

۱ ترجمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطُّ:

(الف)

أَلْفَ عَدَدٍ مِنَ الْعُلَمَاءِ كُتِبَ فِي مَجَالَاتِ التَّرْبِيَةِ وَ التَّعْلِيمِ:

۰.۵

(ب)

نَطَقَهَا الْعَرَبُ وَفَقًا لِأَلْسِنَتِهِمْ:

۰.۵

۲ اِنتَخِبِ الصَّحِيحَ فِي جَمْعٍ وَ مَفْرَدِ الْكَلِمَتَيْنِ:

(الف)

خُطَّة:

(الف) خُطُوات (ب) خُطَط

۰.۲۵

(ب)

جُدُوع:

(الف) جُدُوة (ب) جُدُع

۰.۲۵

۳ كَمِّلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ:

(الف)

﴿وَ اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا﴾

و نعمت خدا را بر خودتان آنگاه که دشمن یکدیگر بودید، پس میان دل‌های شما و به نعمتش برادر شدید

۰.۵

(ب)

﴿... وَ اسْأَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا﴾

و از خدا او را بخواهید؛ زیرا خدا بر چیزی داناست.

۰.۵

(پ)

سُئِلَ النَّبِيُّ (ص): أَيُّ الْمَالِ خَيْرٌ؟

از پیامبر : مال بهتر است؟

۰.۵

۴ عَيِّنْ كَلِمَاتِ الْمُرَادِفِ وَ الْمُتَضَادِّ فِي الْعِبَارَةِ التَّالِيَةِ.

أَسْعَارُ الْمَلَابِسِ فِي مَتَجَرِّكُمْ غَالِيَةٌ. إِنَّ الْمَرْءَ مَخْبُوءٌ تَحْتَ لِسَانِهِ.

(الف)

مُتَرَادِفًا لِكَلِمَةِ «مَسْتَوِر»

۰.۲۵

(ب)

مُتَضَادًّا لِكَلِمَةِ «رَخِيصَةٌ»

۰.۲۵

۵ عَيِّنِ الْعِبَارَةَ الْفَارْسِيَّةَ الْمُنَاسِبَةَ لِلْعِبَارَةِ الْعَرَبِيَّةِ:

(الف)

أَكَلْتُمْ تَمْرًا وَ عَصَيْتُمْ أَمْرًا.

(الف) هرچه پیش آید خوش آید. (ب) نمک خورد و نمکدان شکست.

۰.۵

(ب)

خَيْرُ الْأُمُورِ أَوْسَطُهَا.

(الف) کم گوی و گزیده گوی چون دُر (ب) اندازه نگه دار که اندازه نکوست.

۰.۵

۶ اِنتَخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ:

الف

«...عَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ»

۰.۵

۱) مؤمنان تنها باید به خدا توکل کنند.

۲) مؤمنان فقط به خدا توکل می‌کنند.

ب

خَيْرُ إِخْوَانِكَ مَنْ نَدَبَكَ إِلَى أَفْضَلِ الْأَعْمَالِ.

۰.۵

۱) برادران خوب تو کسانی هستند که تو را به کارهای خوب دعوت کنند.

۲) بهترین برادران کسانی هستند که تو را به بهترین کارها فرا خوانند.

۷

عَيْنُ الصَّحِيحِ ✓ وَالْخَطَأُ ✕ حَسَبَ الْحَقِيقَةِ وَالْوَاقِعِ:

الف

سَمِيَ بَعْضُ الْمُفْسِّرِينَ سُورَةَ الْحَجَرَاتِ بِعُرُوسِ الْقُرْآنِ. □

۰.۲۵

ب

عَلَيْنَا أَنْ لَا نَجْرَحَ النَّاسَ بِلِسَانِنَا. □

۰.۲۵

۸

اِتَّخِذْ مَا يُنَاسِبُ لِمَفْهُومِ الْعِبَارَةِ:

الف

خَيْرُ الْكَلَامِ مَا قَلَّ وَ دَلَّ.

۰.۵

۱) اندازه نگه دار که اندازه نکوست. □

۲) کم گوی و گزیده گوی چون دُر. □

ب

عَدَاوَةُ الْعَاقِلِ خَيْرٌ مِنْ صَدَاقَةِ الْجَاهِلِ.

۰.۵

۱) دشمن دانا که غم جان بود بهتر از آن دوست که نادان بود. □

۲) آسایش دو گیتی تفسیر این دو حرف است با دوستان مروت با دشمنان مدارا □

۹

اقْرَأِ الْعِبَارَاتِ ثُمَّ عَيِّنِ الْمُتَرَادِفَ وَالْمُتَضَادَّ مِنْهَا:

۰.۵

۱) أَتَقَى النَّاسَ مَنْ قَالَ الْحَقُّ فِي مَا لَهُ وَعَلَيْهِ.

..... ≠

۲) إِنَّ الْمَرْءَ مَخْبُوءٌ تَحْتَ لِسَانِهِ وَعَلَى الْإِنْسَانِ أَنْ يَحْفَظَهُ.

..... =

۱۰

عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى:

الف

الف) جُدُوع

ب) مَقَال

ج) أَغْصَان

د) أَثْمَار

۰.۲۵

ب

الف) نِسَاء

ب) رِجَال

ج) أَسَاوِر

ب) أَوْلَاد

۰.۲۵

۱۱

تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:

الف

لَيْسَ لَنَا إِطَارٌ أَحْتِيَاطِيٌّ.

۰.۵

ب

فَكَرَّرْتُ كَلِمَ تَسْلَمَ مِنَ الزَّلَلِ.

۰.۵

پ

قُمْ لِلْمُعَلِّمِ وَفِّهِ التَّبْجِيلَا.

۰.۵

ت

قَالَتْ فِي إِحْدَى مُقَابَلَاتِهَا أَنَا أَقْرَأُ الْأَدْعِيَةَ وَالْأَحَادِيثَ الْإِسْلَامِيَّةَ بِاللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ.

۰.۵

ترجم هاتین الجملتين حسب القواعد التي قرأتها في معاني الأفعال الناقصة:

الف ﴿... أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَتُصْبِحُ الْأَرْضُ مُخْضَرَّةً﴾.....

۰.۵

ب كَانَتْ تِلْكَ الْمَفْرَدَاتُ تَرْتَبُ بِبَعْضِ الْبُضَائِعِ:

۰.۵

۱۳ ضَعُ فِي الْفَرَاغِ كَلِمَةً مُنَاسِبَةً مِنَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ: (كلمتان زائدتان)
(المُزَارِع - المُشَاغِب - الهمس - المعارض - التَجَسُّس - العُجْب)

۱) السَّعَى لِمَعْرِفَةِ أَسْرَارِ الْآخَرِينَ:

۲) هُوَ كَلَامٌ خَفِيَ بَيْنَ الشَّخْصِينَ:

۳) الَّذِي يَعْمَلُ فِي الْمَزْرَعَةِ:

۴) هُوَ الَّذِي يَضُرُّ إِلَى زُمَلَائِهِ بِسُلُوكِهِ:

۱۴ عَيِّنِ الصَّحِيحَ وَالْخَطَأَ:

الف الْمَسْتَشْرِقُ هُوَ الَّذِي يَعْرِفُ لُغَةَ النَّاسِ فِي شَرْقِ الْعَالَمِ.

۰.۲۵

ب مِنْ أَخْلَاقِ الْجَاهِلِ الْإِجَابَةُ قَبْلَ أَنْ يَسْمَعَ.

۰.۲۵

پ شَجَرَةُ النَّفْطِ ذُو (دارای) رَاحَةِ كَرِيهَةٍ، تَهْرُبُ مِنْهَا الْحَيَوَانَاتُ.

۰.۲۵

ت مَنْ خَافَ النَّاسَ مِنْ لِسَانِهِ فَهُوَ قَوِيٌّ.

۰.۲۵

۱۵ اقْرَأِ النَّصَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ:
«مِنْ فَوَائِدِ الْأَشْجَارِ: يَأْكُلُ النَّاسُ مِنْ أثمارِهَا وَ يَجْلِسُونَ عَلَى ظِلِّهَا (سایه) فِي أَمَاكِنِ الْجُلُوسِ يَنْتَفِعُونَ مِنْ مَنَافِعِهَا الطَّبِيعِيَّةِ كَالِاسْتِفَادَةِ مِنْ بُدُورِهَا وَ أَوَارِقِهَا. الْإِسْتِفَادَةُ مِنْ خَشَبِهَا مِنْ أَهَمِّ فَوَائِدِ الْاِقْتِصَادِيَّةِ لِلْأَشْجَارِ. فَعَلَيْنَا أَنْ نَغْرِسَ الْأَشْجَارَ لِلِانْتِفَاعِ مِنْ فَوَائِدِهَا.»

الف أَيْنَ يَجْلِسُ النَّاسُ فِي أَمَاكِنِ الْجُلُوسِ؟

۰.۵

ب لِمَاذَا نَغْرِسُ الْأَشْجَارَ؟

۰.۵

پ مَا هُوَ أَهَمُّ فَوَائِدِ الْاِقْتِصَادِيَّةِ لِلْأَشْجَارِ؟

۰.۵

ت مَنْ يَأْكُلُ أثمارَ الْأَشْجَارِ؟

۰.۵